

Brussell, 1 ta' Lulju 2026
(OR. en)

11291/26

**Fajl Interistituzzjonali:
2025/0265 (CNS)**

**ATO 35
CADREFIN 319**

EŻITU TAL-PROCEDIMENTI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
fi:	29 ta' Ġunju 2026
lil:	Delegazzjonijiet
Suġġett:	Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-Istrument għal Kooperazzjoni fil-qasam tas-Sikurezza Nukleari u d-Dekummissjonar għall-perjodu 2028-2034 u li jhassar ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948 - Approċċ ġenerali parzjali

Id-delegazzjonijiet isibu fl-Anness it-test tal-approċċ ġenerali parzjali dwar il-Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Istrument għal Kooperazzjoni fil-qasam tas-Sikurezza Nukleari u d-Dekummissjonar għall-perjodu 2028-2034, u li jhassar ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948, maqbul fil-laqgħa tal-Kunsill (Impjiegi, Politika Soċjali, Saħħa u Affarjiet tal-Konsumatur) fid-29 ta' Ġunju 2026.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jistabbilixxi l-Istrument għal Kooperazzjoni fil-qasam tas-Sikurezza Nukleari u d-Dekummissjonar għall-perjodu 2028-2034 u li jhassar ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 203 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew¹,

Billi:

- (1) Dan ir-Regolament għandu l-għan li jistabbilixxi r-regoli u l-proċeduri għall-kooperazzjoni fil-qasam tas-sikurezza nukleari u għall-attivitajiet tad-dekummissjonar imwettqa mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-Komunità") bl-Istrument għal Kooperazzjoni fil-qasam tas-Sikurezza Nukleari u d-Dekummissjonar (l-"Istrument").

¹ Opinjoni ta' ..., ĠU

- (2) Biex jiżgura u jippromwovi t-titjib kontinwu tas-sikurezza nukleari u tar-regolamentazzjoni tagħha, il-Kunsill adotta d-Direttiva 2009/71/Euratom². Dik id-Direttiva u l-implimentazzjoni fil-Komunità ta' standards għoljin fis-sikurezza nukleari, fil-protezzjoni mir-radjuazzjoni, u fl-immaniġġar tal-iskart radjuattiv u tal-fjuwil użat huma eżempji li jridu jintużaw biex il-pajjiżi shab jitheggu jadottaw standards għoljin simili.
- (3) Il-Komunità u l-Istati Membri tagħha huma partijiet kontraenti għall-Konvenzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari adottata fis-17 ta' Ġunju 1994³ u għall-Konvenzjoni Kongunta dwar is-Sigurtà tal-Maniġġar ta' Karburant Użat u dwar is-Sigurtà tal-Maniġġar ta' Skart Radjuattiv adottata fil-5 ta' Settembru 1997⁴.
- (4) L-Istati Membri tal-Unjoni huma Parti għat-Trattat dwar in-Nonproliferazzjoni tal-Armi Nukleari ffirmat fl-1 ta' Lulju 1968 u japplikaw il-Protokoll Addizzjonali għall-ftehimiet ta' salvagwardja rispettivi tagħhom mal-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika (IAEA)⁵.

² Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/71/Euratom tal-25 ta' Ġunju 2009 li tistabbilixxi qafas Komunitarju għas-sigurtà tal-installazzjonijiet nukleari (ĠU L 172, 2.7.2009, p. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/71/oj>).

³ ĠU L 318, 11.12.1999, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1999/819/oj>.

⁴ L-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika (IAEA), il-Konvenzjoni Kongunta dwar is-Sigurtà tal-Maniġġar ta' Karburant Użat u dwar is-Sigurtà tal-Maniġġar ta' Skart Radjuattiv, adottata fil-5 ta' Settembru 1997, dahlet fis-seħh fit-18 ta' Ġunju 2001. Disponibbli fi: <https://www.iaea.org/topics/nuclear-safety-conventions/joint-convention-safety-spent-fuel-management-and-safety-radioactive-waste>

⁵ Model Protocol Additional to the Agreement(s) Between State(s) and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards (INFCIRC/540) (Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim(iet) Bejn l-Istat(i) u l-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika Għall-Applikazzjoni tas-Salvagwardji - mhux disponibbli bil-Malti) approvat mill-Bord tal-Gvernaturi tal-IAEA fil-15 ta' Mejju 1997. Jinsab online fi: [INFCIRC/540 - Model Protocol Additional to the Agreement\(s\) Between State\(s\) and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards](https://www.iaea.org/publications/INFCIRC/540-Model-Protocol-Additional-to-the-Agreement-s-Between-State-s-and-the-International-Atomic-Energy-Agency-for-the-Application-of-Safeguards), u l-Protocol Additional to the Agreement between France, the European Atomic Energy Community and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards in France (INFCIRC/290/Add.1) (Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim bejn Franza, il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Aġenzija Internazzjonali tal-Energija Atomika għall-Applikazzjoni tas-Salvagwardji fi Franza - mhux disponibbli bil-Malti) approvat mill-Bord tal-Gvernaturi tal-IAEA fil-11 ta' Ġunju 1998. Jinsab online fi: [INFCIRC/290/Add.1 - Protocol Additional to the Agreement between France, the European Atomic Energy Community and the International Atomic Energy Agency for the Application of Safeguards in France](https://www.iaea.org/publications/INFCIRC/290/Add.1-Protocol-Additional-to-the-Agreement-between-France-the-European-Atomic-Energy-Community-and-the-International-Atomic-Energy-Agency-for-the-Application-of-Safeguards-in-France)

- (5) Peress li t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("it-Trattat Euratom") ikopri l-politiki interni kif ukoll esterni u jipprevedi sinerġiji bejn it-tnejn, dan l-Istrument għandu żewġ komponenti li jindirizzaw l-attivitajiet esterni u interni rispettivament.
- (6) Jenhtieg li l-komponent estern tal-Istrument jappoġġa attivitajiet ta' kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam tas-sikurezza nukleari, filwaqt li jibni fuq l-azzjonijiet appoġġati qabel skont ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/948⁶. Il-komponent estern, huwa konsistenti mal-azzjoni esterna appoġġata skont ir-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali], u jikkomplementaha⁷.
- (6A) Jenhtieg li l-komponent estern tal-Istrument jippromwovi wkoll il-kooperazzjoni internazzjonali bbażata fuq konvenzjonijiet dwar is-sigurtà nukleari u l-ġestjoni tal-iskart radjuattiv, filwaqt li jhegġegħ lill-pajjiżi sħab isiru parti għal daww il-konvenzjonijiet u jippermetti rieżamijiet perjodiċi bejn il-pari tas-sistemi nazzjonali tagħhom. Dawn ir-rieżamijiet bejn il-pari jipprovdu valutazzjoni esterna tas-sitwazzjoni attwali u tal-isfidi fis-sigurtà nukleari fil-pajjiżi terzi, u b'hekk jinfurmaw l-ipprogrammar u l-prijoritizzazzjoni tal-appoġġ tal-Unjoni flivell għoli.
- (7) Il-komponent intern tal-Istrument jenhtieg li jappoġġa attivitajiet fil-qasam tad-dekummissjonar u l-immaniġġar tal-iskart radjuattiv tal-Kummissjoni (il-Programm taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka (JRC) għad-Dekummissjonar Nukleari u l-Immaniġġar tal-Iskart), billi jindirizza r-responsabbiltajiet nukleari tal-Kummissjoni li ġejjin minn riċerka nukleari tal-passat imwettqa fis-siti tal-JRC, jiġifieri JRC-Geel fil-Belġju, JRC-Karlsruhe fil-Ġermanja, JRC-Ispra fl-Italja u JRC-Petten fin-Netherlands, abbażi tal-azzjonijiet appoġġati fil-passat skont ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/100⁸.

⁶ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/948 tas-27 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi l-Istrument Ewropew għal Kooperazzjoni Internazzjonali fil-qasam tas-Sikurezza Nukleari li jikkomplementa l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali abbażi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u li jhassar ir-Regolament (Euratom) Nru 237/2014, (ĠU L 209, 14.6.2021, p. 79, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/948/oj>).

⁷ Ir-Regolament (UE) .../... [Ewropa Globali] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-istrument Ewropa Globali (ĠU, ..., ... ELI: ...).

⁸ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/100 tal-25 ta' Jannar 2021 li jistabbilixxi programm finanzjarju speċifiku għad-dekummissjonar tal-faċilitajiet nukleari u għall-ġestjoni tal-iskart radjuattiv, li jhassar ir-Regolament (Euratom) Nru 1368/2013 (ĠU L 34, 1.2.2021, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/100/oj>).

- (8) L-evalwazzjonijiet tal-programm urew li l-arkitettura kumplessa ta' finanzjament tal-Unjoni hija fattur li jxekkel l-impatt tal-baġit tal-Unjoni, minhabba l-piż amministrattiv, li jenħtieġ li jitnaqqas, fejn possibbli. L-attivitajiet imwettqa fil-qasam tal-kooperazzjoni internazzjonali dwar is-sigurtà nukleari u d-dekummissjonar tal-faċilitajiet tar-riċerka nukleari tal-JRC skont ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948 ġew raggruppati biex ikunu regolati minn att legali wieħed, bl-għan li jitnaqqas il-piż amministrattiv.
- (9) L-Istrument għandu l-oġġettiv ġenerali li jikkontribwixxi għal livelli għoljin fis-sikurezza nukleari, il-protezzjoni mir-radjazzjoni, l-immaniġġar sikur tal-fjuwil użat u tal-iskart radjuattiv, id-dekummissjonar u l-applikazzjoni ta' salvagwardji effiċjenti u effettivi għall-materjali nukleari[...], b'mod trasparenti u responsabbli.
- (10) Dan ir-Regolament għandu l-għan ukoll li jipprovdi flessibbiltà akbar fl-approċċ tal-programmazzjoni, inkluż fost il-modalitajiet tal-għajnuna u l-entitajiet eliġibbli, biex iwieġeb għall-ħtiġijiet mhux previsti kif identifikati fl-evalwazzjonijiet u fil-konsultazzjonijiet skont ir-Regolament (Euratom) 2021/948.
- (11) Il-kooperazzjoni pprovduta mill-Komunità skont dan ir-Regolament ma għandhiex l-għan li tippromwovi l-enerġija nukleari fil-pajjiżi sħab⁹, jew il-kostruzzjoni ta' impjanti tal-enerġija nukleari godda, u jenħtieġ li ma tkunx diretta lejn iż-żieda fid-dhul tat-thaddim ta' impjant tal-enerġija nukleari għall-ġenerazzjoni tal-elettriku u tas-sħana.

⁹ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/948 tas-27 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi l-Istrument Ewropew għal Kooperazzjoni Internazzjonali fil-qasam tas-Sikurezza Nukleari li jikkomplementa l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali abbażi tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u li jhassar ir-Regolament (Euratom) Nru 237/2014, (ĠU L 209, 14.6.2021, p. 79, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/948/oj>).

- (11A) Jenħtiegħ li l-istrument jikkontribwixxi għat-tishih tal-kontroll regolatorju effettiv u indipendenti u l-attivitajiet tal-iżvilupp tal-kapaċità relatati mas-sikurezza fil-pajjiżi sħab, u jkollu fil-mira primarjament l-awtoritajiet regolatorji kompetenti u, fejn xieraq, l-organizzazzjonijiet ta' appoġġ tekniku deżinjati tagħhom.
- (12) [Dan ir-Regolament jistabbilixxi pakkett finanzjarju indikattiv għall-Istrument generali. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, il-prezzijiet attwali jiġu kkalkulati bl-applikazzjoni ta' deflatur fiss ta' 2 %.]
- (13) F'ambjent ekonomiku, soċjali u ġeopolitiku li qed jinbidel malajr, l-esperjenza reċenti wriet il-ħtieġa ta' qafas finanzjarju pluriennali u ta' programmi tal-infiq tal-Unjoni li jkunu aktar flessibbli. Għal dak il-għan, u f'konformità mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament, il-finanzjament jenħtiegħ li jqis kif xieraq il-ħtiġijiet evolventi tal-politiki u l-prijoritajiet tal-Unjoni kif identifikati fid-dokumenti rilevanti ppubblikati mill-Kummissjoni, fil-konklużjonijiet tal-Kunsill u fir-risoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, filwaqt li tkun żgurata prevedibbiltà biżżejjed għall-implimentazzjoni tal-baġit.

- (14) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ japplika għall-Istrument. Dan jistabbilixxi r-regoli dwar l-istabbiliment u l-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar l-għotjiet, il-premjijiet, id-donazzjonijiet mhux finanzjarji, l-akkwist, u l-ġestjoni indiretta fil-forma ta' strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji.
- (15) [L-ammont tal-appropriazzjonijiet allokat i għall-Istrument kif ukoll il-perjodu tal-programmazzjoni u d-distribuzzjoni tal-fondi fost id-diversi attivitajiet jenħtieġ li jiġu rieżaminati abbażi tar-riżultati tal-evalwazzjoni mwettqa skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (UE, Euratom) 202X/XXXX tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ [ir-Regolament dwar il-Prestazzjoni].]

¹⁰ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/OJ>).

¹¹ Ir-Regolament (UE) (UE, Euratom) .../... [Regolament dwar il-Prestazzjoni] (ĠU, ..., ... ELI: ...).

- (16) F'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹², u r-Regolamenti tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95¹³, (Euratom, KE) Nru 2185/96¹⁴ u (UE) 2017/1939¹⁵, jenhtieg li l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jitharsu b'miżuri proporzjonati, inkluż il-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet u ta' frodi, l-irkupru ta' fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b'mod żbaljat u, meta xieraq, bl-impożizzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (UE, Euratom) Nru 883/2013 u (Euratom, KE) Nru 2185/96, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista' jwettaq investigazzjonijiet, inklużi verifiki u spezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. F'konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) jista' jinvestiga u jressaq każijiet ta' frodi u attivitajiet illegali oħrajn li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶. F'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi tal-Unjoni trid tikkoopera bis-ših fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess meħtieġa lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-UPPE u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u tiżgura li kull parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

¹² Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

¹³ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.95, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

¹⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.96, p. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj>).

¹⁵ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

¹⁶ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj>).

- (17) [L-Istrument għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 202X/XXXX [Regolament dwar il-Prestazzjoni] li jistabbilixxi r-regoli għall-qafas tat-traċċar tan-nefqa baġitarja u l-qafas tal-prestazzjoni tal-baġit, inkluż regoli biex ikunu żgurati applikazzjoni uniformi tal-prinċipji "la tagħmilx ħsara sinifikanti" u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri msemmin fl-Artikolu 33(2), il-punti (d) u (f) tar-Regolament (UE), Euratom) 2024/2509, rispettivament, regoli għall-monitoraġġ u r-rapportar dwar il-prestazzjoni tal-programmi u tal-attivitajiet tal-Unjoni, regoli għall-istabbiliment ta' portal tal-finanzjament tal-Unjoni u regoli għall-evalwazzjoni tal-programmi, kif ukoll dispożizzjonijiet orizzontali oħra applikabbli għall-programmi kollha tal-Unjoni, bħal dawk dwar l-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-viżibbiltà.]
- (18) Jenħtieġ li l-forom u l-metodi tal-implimentazzjoni tal-finanzjament tal-Unjoni stabbiliti f'dan ir-Regolament jintgħażlu abbażi tal-kapaċità tagħhom li jilħqu l-oġettivi speċifiċi tal-azzjonijiet u li jagħtu r-risultati, filwaqt li jitqiesu, b'mod partikolari, il-kostijiet tal-kontrolli, il-piż amministrattiv, u r-riskju mistenni ta' nonkonformità. Dak jenħtieġ li jkun jinkludi kunsiderazzjoni tal-użu ta' somom f'daqqa, ta' rati fissi u ta' kostijiet unitarji, kif ukoll ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet kif imsemmi fl-Artikolu 125(1), il-punt (a), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

- (19) Jenħtieg li l-koordinazzjoni tal-attivitajiet implimentati skont dan ir-Regolament tinkiseb b'ħidma u djalogu kontinwi mal-Istati Membri, mal-pajjiżi sħab u mal-awtoritajiet rilevanti tagħhom, b'mod partikolari l-awtoritajiet regolatorji kompetenti fil-qasam tas-sikurezza, tas-salvagwardji għall-materjal nukleari u tad-dekummissjonar nukleari biex tkun evitata d-duplikazzjoni.
- (20) [Biex tkun żgurata implimentazzjoni konsistenti tal-azzjoni esterna, jenħtieg li r-regoli u l-proċeduri stabbiliti fir-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] japplikaw għall-implimentazzjoni tal-komponent estern tal-Istrument, meta xieraq, u jenħtieg li d-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni skont dan ir-Regolament ikunu jirreferu għad-dispożizzjonijiet previsti f'dak ir-Regolament.]
- (21) Għall-komponent estern tal-Istrument, il-pjanijiet ta' azzjoni annwali jew pluriennali u l-miżuri msemmija f'dan ir-Regolament jenħtieg li jikkostitwixxu programmi ta' ħidma skont it-tifsira tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Jenħtieg li l-pjanijiet ta' azzjoni annwali jew pluriennali jkunu jikkonsistu minn sett ta' miżuri miġbura f'dokument wieħed.
- (22) Jenħtieg li l-pjanijiet ta' azzjoni taħt il-komponent estern tal-Istrument jiġu adottati kull sena, sakemm ma jkunx iġġustifikat min-natura u l-oġettivi tal-attivitajiet li jiġu adottati pjanijiet pluriennali.
- (23) Jenħtieg li l-Kummissjoni tadotta programmi indikattivi pluriennali li jkunu konsistenti mal-programmi indikattivi pluriennali imsemmija fil-Kapitolu 1 tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] u jikkomplementawhom.

- (24) Jenhtieg li l-qafas ġenerali ta' politika għall-implimentazzjoni tal-komponent estern tal-Istrument ikun kostitwit mill-politiki kif stabbiliti fil-ftehimiet ta' assoċjazzjoni, għall-Istrument, fil-ftehimiet ta' sħubija u ta' kooperazzjoni, fil-ftehimiet multilaterali, fil-ftehimiet ta' kooperazzjoni nukleari, fil-memoranda ta' qbil, Trattati, Konvenzjonijiet, u fi ftehimiet oħra li jistabbilixxu relazzjoni bejn il-Komunità u l-pajjiżi shab tagħha, kif ukoll fil-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew u fil-konklużjonijiet tal-Kunsill, fid-dikjarazzjonijiet tas-summits, fil-konklużjonijiet tal-laqgħat ta' livell għoli mal-pajjiżi shab, fil-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni u fil-komunikazzjonijiet kongunti tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarjiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà. Meta tittiehed deċiżjoni dwar il-parteeipazzjoni ta' pajjiżi terzi fil-komponent estern tal-Istrument, għandhom jiġu osservati l-prerogattivi rispettivi tal-Kunsill u tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 101 Euratom.
- (25) Il-komponent estern tal-Istrument jista' jiffinanzja azzjonijiet fi kwalunkwe pajjiż sieheb f'konformità mal-kriterji stabbiliti f'dan ir-Regolament u mal-ftehimiet rilevanti li jippermettu l-parteeipazzjoni tal-pajjiż sieheb fl-Istrument. Jenhtieg li tingħata prijorità lill-persuni u l-entitajiet mill-pajjiżi aderenti, mill-pajjiżi kandidati, mill-pajjiżi kandidati potenzjali, u mill-pajjiżi tal-Politika Ewropea tal-Viċinat.
- (26) Jenhtieg li l-Kooperazzjoni Internazzjonali tkun ibbażata fuq il-Prinċipji Fundamentali tas-Sikurezza kif stipulati fl-istandards tas-sikurezza tal-IAEA, filwaqt li jitqiesu wkoll, fejn rilevanti, l-impatti ambjentali transkonfinali, mingħajr ma jkun hemm impatt negattiv fuq l-attivitajiet ta' implimentazzjoni tal-kooperazzjoni u l-assistenza taħt l-Istrument.

- (27) Il-kooperazzjoni skont l-Istrument ma' pajjizi shab li mhumieq f'pożizzjoni li jissodisfaw il-kriterji biex ikunu parti għal strumenti internazzjonali, b'mod partikolari fejn tali parteċipazzjoni tkun soġġetta għal kundizzjonijiet relatati mas-sovranità, is-sħubija jew ir-rikonoxximent fil-qafas tan-Nazzjonijiet Uniti jew ftehimiet multilaterali rilevanti oħra, jew fejn il-proċeduri ta' adeżjoni għal tali strumenti internazzjonali jkunu pendent, tista', fuq bażi eċċezzjonali, tiġi segwita[...], sabiex jintlaħqu l-oġettivi tar-regolament.
- (28) Meta titqies il-ħtieġa kontinwa li tissaħħaħ is-sikurezza fl-użu paċifiku tal-enerġija nukleari fil-pajjizi shab, u b'kont meħud tal-iżviluppi li għaddejjin u dawk futuri f'dan il-qasam, jenħtieġ li l-Istrument isegwi l-oġettivi tal-promozzjoni tal-ogħla livelli ta' sigurtà nukleari u protezzjoni mir-radjażzjoni, jappoġġa l-ġestjoni responsabbli u sikura ta' fjuwil użat u skart radjuattiv, u l-applikazzjoni effettiva u effiċjenti ta' salvagwardji għal materjal nukleari f'pajjizi shab. Jenħtieġ li dan jinkludi, fost l-oħrajn, ir-rimedjażzjoni tas-siti antiki kkontaminati radjoloġikament, it-tisħiħ tal-kapaċità regolatorja u l-kapaċitajiet relatati biex jiġu żgurati s-sikurezza nukleari u l-protezzjoni mir-radjażzjoni fl-applikazzjonijiet attwali u l-iżviluppi futuri fl-użi paċifiċi tal-enerġija nukleari, kif ukoll il-protezzjoni radjoloġika f'applikazzjonijiet mediċi godda li jinvolvu r-radjażzjoni jonizzanti.

- (29) [Il-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna qed tagħmel ħsara lill-infrastruttura tal-Ukrajna, inkluż lill-faċilitajiet tal-enerġija nukleari tal-pajjiż, kif ħareġ mill-attakk bidroni tal-14 ta' Frar 2025 fuq il-Konfinament Sikur Ġdid ta' Chernobyl. Fir-rigward tal-appoġġ tal-Unjoni għall-htigijiet relatati mal-Ukrajna fil-qasam tas-sikurezza nukleari, l-appropriazzjonijiet mobilizzati mir-Riżerva għall-Ukrajna msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 202X/XXXX [Regolament QFP] jistgħu jsiru disponibbli għall-appoġġ ipprovdut bil-komponent estern tal-Istrument fil-forma ta' appoġġ mhux ripagabbli, ta' strumenti finanzjarji u ta' proviżjonament tal-garanzija baġitarja. Jenhtieg li l-appoġġ ipprovdut lill-Ukrajna bil-komponent estern tal-Istrument ta' dan ir-Regolament fil-forma ta' self skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom jiġi pprovdut bl-ammont stabbilit fid-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom u bil-limitu massimu msemmi fl-Artikolu 6(2), it-tieni subparagrafu tar-Regolament dwar Ewropa Globali. Jekk dak is-self jingħata lill-Ukrajna bħala Stat sovrani, jenhtieg li dan jiġi kopert mill-garanzija pprovduta f'konformità mal-Artikolu 2(3), it-tieni subparagrafu tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 202X/XXXX [Regolament QFP]. Għaldaqstant, jixraq tiġi prevista deroga mill-Artikolu 214(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 u ma tiġi stabbilita l-ebda rata ta' proviżjonament għal dak is-self lill-Ukrajna kif previst fl-Artikolu 24(3), l-aħħar paragrafu tar-Regolament dwar Ewropa Globali.]
- (30) [Biex jiżguraw il-konsistenza, il-garanzija baġitarja u l-istrumenti finanzjarji, inkluż meta jkunu kombinati ma' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjonijiet ta' taħlit, bil-komponent estern tal-Istrument jenhtieg li jiġu implimentati f'konformità mar-regoli applikabbli tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] permezz tal-ftehimiet konklużi għal dak it-tip ta' appoġġ mill-mekkaniżmi eżekuttivi ta' Ewropa Globali.]

- (31) [Għall-komponent estern, meta l-appoġġ tal-Unjoni bl-Istrument ikun irid jingħata fil-forma ta' garanzija baġitarja jew ta' strument finanzjarju, inkluż meta kkombinat ma' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjoni ta' taħlit, dak l-appoġġ jeħtieġ jingħata esklużivament mill-mekkaniżmi eżekuttivi ta' Ewropa Globali f'konformità mar-regoli applikabbli tal-mekkaniżmi eżekuttivi ta' Ewropa Globali.]
- (32) Il-kooperazzjoni mill-qrib ma' organizzazzjonijiet internazzjonali li jsegwu objettivi simili għal dawk tal-Istrument, kif imsemmi fil-Kapitolu 10, it-Titolu II tat-Trattat Euratom, b'mod partikolari mal-Aġenzija Internazzjonali tal-Enerġija Atomika (IAEA), titqies meħtieġa biex tirnexxi l-kooperazzjoni fil-qasam tas-sikurezza nukleari.
- (33) L-aktar użu effiċjenti tar-riżorsi disponibbli jista' jinkiseb b'koerenza u komplementarjetà bejn l-istrumenti ta' finanzjament esterni tal-Unjoni, kif ukoll bil-ħolqien ta' sinerġiji ma' politiki u programmi oħra tal-Unjoni. Sabiex jimmassimizza l-impatt ta' interventi kombinati biex jintlaħaq objettiv komuni, dan ir-Regolament jenħtieġ li jippermetti l-kombinament tal-finanzjament ma' programmi oħra tal-Komunità u tal-Unjoni, diment li l-kontribuzzjonijiet ma jkunux ikopru l-istess kostijiet.

- (34) Il-programm finanzjarju preċedenti skont ir-Regolament (Euratom) 2021/100 wera l-valur miżjud Komunitarju addizzjonali permezz tal-ġbir u t-tixrid tal-ġharfien. Abbażi tal-Artikolu 8 tat-Trattat Euratom, u skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2011/70/Euratom¹⁷, il-JRC hu responsabbli għall-ġestjoni tar-responsabbiltajiet nukleari storiċi tiegħu u għad-dekummissjonar tal-installazzjonijiet nukleari magħluqa f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali rilevanti. Għaldaqstant, fl-1999 tnieda l-Programm tal-JRC għad-Dekummissjonar Nukleari u l-Immaniġġar tal-Iskart b'komunikazzjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill¹⁸, u minn dakinhar 'l hawn il-Kummissjoni tat aġġornamenti regolari dwar il-progress ta' dak il-programm¹⁹
- (35) Il-Kummissjoni kkonkludiet li l-aħjar għażla biex jiġi ssodisfati r-rekwiżiti li joħorgu mill-Artikolu 5(1), il-punt (f), u mill-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2011/70/Euratom hija li tithaddem strateġija li tikkombina l-attivitajiet tad-dekummissjonar u tal-immaniġġar tal-iskart filwaqt li jibdev diskussjonijiet volontarji bejn il-JRC u l-Istati Membri ospitanti rigward trasferiment potenzjali tar-responsabbiltajiet tad-dekummissjonar u tal-immaniġġar tal-fjuwil użat u tal-iskart radjuattiv f'każ ta' ftehimiet reċiproċi bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri ospitanti. Il-JRC jenħtieġ li jipprevedi u jżomm riżorsi adegwati biex jissodisfa l-obbligi tiegħu fir-rigward tad-dekummissjonar u tas-sikurezza tal-immaniġġar tal-fjuwil użat u tal-iskart radjuattiv.

¹⁷ Id-Direttiva tal-Kunsill 2011/70/Euratom tad-19 ta' Lulju 2011 li tistabbilixxi qafas Komunitarju għall-ġestjoni responsabbli u sikura ta' fjuwil użat u skart radjuattiv (ĠU L 199, 2.8.2011, p. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/70/oj>).

¹⁸ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tas-17 ta' Marzu 1999 dwar id-dekummissjonar tal-installazzjonijiet nukleari obsoliti u l-ġestjoni tal-iskart: Responsabbiltajiet storiċi li jirriżultaw mill-attivitajiet nukleari mwettqa mill-JRC skont it-Trattat Euratom (COM(1999) 114 finali).

¹⁹ SEC(2004) 624, COM(2008) 903 u COM(2013) 734.

- (36) Biex ikunu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieġ li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Dawk is-setgħat jenħtieġ li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰.
- (37) Jenħtieġ li l-Kummissjoni tadotta minnufih atti ta' implimentazzjoni applikabbli biex tadotta jew temenda pjanijiet ta' azzjoni annwali jew pluriennali u miżuri bil-komponent estern tal-Istrument, f'każijiet debitament ġustifikati relatati mal-ħtieġa ta' rispons malajr mill-Komunità, meta dan ikun meħtieġ għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza.
- (38) F'konformità mal-Artikolu 9 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE, ir-Rappreżentant Għoli, fil-kapaċità tiegħu bħala Viċi President tal-Kummissjoni, għandu jiżgura l-koordinazzjoni politika ġenerali tal-azzjoni esterna tal-Unjoni, u jiżgura l-unità, il-konsistenza u l-effettività tagħha, b'mod partikolari permezz tal-implimentazzjoni ta' dan l-Istrument.
- (39) Jenħtieġ li r-referenzi għall-istrumenti ta' assistenza esterna fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE²¹ jinqraw bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għar-Regolamenti msemmijin hawnhekk. Jenħtieġ li l-Kummissjoni tiżgura li dan ir-Regolament jiġi implimentat bi qbil mar-rwol tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna kif previst f'dik id-Deċiżjoni.

²⁰ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

²¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE tas-26 ta' Lulju 2010 li tistabbilixxi l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (ĠU L 201, 3.8.2010, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>).

- (40) Biex tkun żgurata l-kontinwità fl-għoti tal-appoġġ lill-oqsma ta' politika rilevanti u biex l-implimentazzjoni tkun tista' tibda mill-bidu tal-qafas finanzjarju pluriennali 2028-2034, jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika mill-1 ta' Jannar 2028.
- (41) Fil-qafas tal-miżuri restrittivi tal-Unjoni, adottati abbażi tal-Artikolu 29 TUE u tal-Artikolu 215(2) TFUE, l-ebda fond jew riżorsa ekonomika ma jistgħu jitqiegħdu għad-dispożizzjoni, direttament jew indirettament, għal persuni fiżiċi jew ġuridiċi, għal entitajiet jew korpi deżinjati, jew għall-benefiċċju tagħhom. Għalhekk jenħtieġ li tali persuni fiżiċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi, kif ukoll persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li huma proprjetà tagħhom jew ikkontrollati minnhom ma jigux appoġġati.
- (42) Għalhekk jenħtieġ li jithassru r-Regolamenti (UE) 2021/100 u (UE) 2021/948,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Istrument għall-Kooperazzjoni dwar is-Sikurezza Nukleari u d-Dekummissjonar (l-"Istrument") [għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034].
2. Jistabbilixxi l-oġġettivi tal-Istrument, il-baġit indikattiv [għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Diċembru 2034], il-forom tal-finanzjament tal-Unjoni u r-regoli għall-għoti ta' tali finanzjament skont l-Istrument. Jindirizza wkoll l-ispeċifikitajiet ta' kull wieħed miż-żewġ komponenti tal-Istrument: il-komponent estern u l-komponent intern.

Objettivi tal-Istrument

1. L-objettiv ġenerali tal-komponent estern tal-Istrument hu li jikkontribwixxi għal livell għoli ta' sikurezza nukleari, protezzjoni mir-radjazzjoni, l-immaniġġar sikur ta' fjuwil użat u ta' skart radjuattiv, id-dekummissjonar u l-applikazzjoni ta' salvagwardji effiċjenti u effettivi għall-materjal[...] nukleari fil-pajjiżi sħab, f'komplementarjetà mar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali], u li jibni fuq l-attivitajiet fil-Komunità inkluż il-qafas regolatorju rilevanti tal-Euratom.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, "pajjiż sieħeb" għandu jkollha t-tifsira assenjata lillu fl-Artikolu 2(10) tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali].
2. L-objettiv ġenerali tal-komponent intern tal-Istrument hu li jappoġġa d-dekummissjonar tal-installazzjonijiet nukleari tal-Kummissjoni fis-siti taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka (JRC), f'konformità mal-htigijiet identifikati fil-pjanijiet tad-dekummissjonar rispettivi u li jimmaniġġja b'mod sikur il-fjuwil użat, il-materjal nukleari u l-iskart radjuattiv assoċjat. Barra minn hekk, l-Istrument għandu jappoġġa l-kondiviżjoni tal-esperjenzi, l-għarfien Prattiku, l-aħjar Prattiki u l-għarfien li jirriżultaw mill-proċess tal-iżmantellar u d-dekummissjonar nukleari u tal-immaniġġar ta' skart radjuattiv li ser jiġu kondiviżi b'mod strutturat mal-partijiet ikkonċernati tal-Komunità.

3. Il-komponent estern tal-Istrument għandu l-objettivi speċifiċi li ġejjin:

- (a) li jippromwovi kultura effettiva ta' sikurezza nukleari u protezzjoni mir-radjazzjoni, u l-implimentazzjoni tal-aqwa standards tas-sikurezza nukleari u tal-protezzjoni mir-radjazzjoni, inkluż għas-sigurtà tal-provvisti rilevanti għas-sikurezza, għat-thejjija u r-rispons f'każ ta' emergenza, għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet, u għat-trasparenza fil-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-awtoritajiet fil-pajjiżi shab;
- (b) li jappoġġa l-immaniġġar responsabbli u sikur ta' fjuwil użat u ta' skart radjuattiv u d-dekummissjonar u r-rimedjazzjoni ta' dawk li qabel kienu siti u installazzjonijiet nukleari fil-pajjiżi shab;
- (c) li jsaħħaħ is-salvagwardji effiċjenti u effettivi tal-materjal nukleari fil-pajjiżi shab.

L-azzjonijiet meħuda taht il-komponent estern għandhom jipprijoritizzaw it-tisħiħ tal-kontroll regolatorju effettiv u indipendenti u l-attivitajiet tat-tisħiħ tal-kapaċitajiet fil-pajjiżi shab, fosthom permezz ta' appoġġ lill-awtoritajiet regolatorji kompetenti u, fejn xieraq, lill-organizzazzjonijiet ta' appoġġ tekniku deżinjati tagħhom.

4. Il-komponent intern tal-Istrument għandu l-oġġettivi speċifiċi li ġejjin:

- (a) li jappoġġa l-pjan tad-dekummissjonar u li jwettaq l-attivitajiet f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti għall-iżmantellar u d-dekontaminazzjoni tal-installazzjonijiet nukleari tal-Kummissjoni fis-siti tal-JRC, li jwettaq l-immaniġġar sikur ta' skart radjuattiv assoċjat u, meta xieraq, li jhejji t-trasferiment potenzjali tar-responsabbiltajiet nukleari relatati mingħand il-JRC lill-Istat Membru ospitanti;
- (b) li l-JRC ikompli jiżviluppa r-rabtiet u l-iskambji fost il-partijiet ikkonċernati tal-Unjoni, fosthom ir-regolaturi, l-industrija u l-istituzzjonijiet tat-taħriġ, dwar id-dekummissjonar nukleari, bil-ħsieb li jiżgura t-tixrid sistematiku tal-għarfien, l-aħjar prattiki u t-tagħlimiet meħuda u l-kondiviżjoni tal-esperjenza fl-oqsma rilevanti kollha, bħar-regolamentazzjoni u t-taħriġ, u li jiżviluppa sinerġiji potenzjali tal-Unjoni.

It-trasferiment imsemmi fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għandu jkun volontarju għal kwalunkwe Stat Membru ospitanti u soġġett għal ftehim bilaterali konkluż bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru ospitanti. Dak il-ftehim bilaterali għandu jstipula li l-kostijiet kollha tad-dekummissjonar tal-installazzjonijiet nukleari tal-Kummissjoni fis-siti tal-JRC u tal-ħżin tal-iskart radjuattiv assoċjat għandhom jiġihallu mill-Komunità u għandhom ikunu kompletament konformi mad-Direttiva tal-Kunsill 2011/70/Euratom. Id-dikussjonijiet volontarji bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru ospitanti dwar it-trasferiment potenzjali tal-obbligazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), jistgħu jinbdew sa mhux aktar tard minn sentejn mid-data tad-dħul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Bagit

1. Il-pakkett finanzjarju indikattiv għall-implimentazzjoni tal-Istrument għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2028 sal-31 ta' Dicembru 3034 għandu jkun aktar minn EUR 966 000 000 bi prezzijiet attwali.
2. Barra minn hekk, ir-riżorsi finanzjarji għall-Ukrajna mobilizzati permezz tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] mir-Riżerva għall-Ukrajna f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE, Euratom) 202X/XXXX [Regolament QFP] jistgħu jintużaw, meta xieraq, biex jipprevedu l-appoġġ tal-Unjoni lill-Ukrajna skont dan ir-Regolament.
3. Fil-bagıt tal-Unjoni ta' wara l-2034 jistgħu jiddaħħlu approprijazzjonijiet biex ikopru l-ispejjeż meħtieġa u biex tkun tista' ssir il-ġestjoni ta' azzjonijiet li ma jkunux tlestew sa tmiem l-Istrument.
4. Il-pakkett finanzjarju msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ir-riżorsi finanzjarji msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u l-ammonti ta' riżorsi addizzjonali msemmija fl-Artikolu 3 jistgħu jintużaw ukoll għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-Istrument, inkluż għal attivitajiet ta' thejjija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditjar u ta' evalwazzjoni, sistemi u pjattaformi korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni, attivitajiet ta' informazzjoni, ta' viżibbiltà u ta' komunikazzjoni, inkluż komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni u kull assistenza teknika u amministrattiva oħra jew spiża relatata mal-persunal li gġarrab il-Kummissjoni għall-ġestjoni tal-Istrument.

5. Għall-komponent estern tal-Istrument, ir-regoli u l-proċeduri li jikkonċernaw ir-riporti, il-pagamenti parzjali annwali, ir-ripagamenti, id-dħul u l-irkupri minn strumenti finanzjarji ffinanzjati skont dan l-Istrument jew il-predeċessuri tiegħu, u s-surplusesi mill-garanziji baġitarji u l-proviżjonament mis-self taħt dan l-Istrument jew il-predeċessuri tiegħu, stabbiliti fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] għandhom japplikaw għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.]

Artikolu 4

Riżorsi addizzjonali

L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-aġenziji tal-Unjoni, il-pajjiżi shab, l-organizzazzjonijiet internazzjonali, l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew partijiet terzi oħra, jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet finanzjarji jew mhux finanzjarji addizzjonali għall-Istrument. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji addizzjonali għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2), il-punti (a), (d), jew (e) jew tal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

Finanzjament alternattiv, ikkombinat u kumulattiv

1. L-Istrument għandu jiġi implimentat f'sinergija ma' programmi oħra tal-Komunità u tal-Unjoni. Anki azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni Komunitarja u kontribuzzjoni tal-Unjoni minn programm ieħor tista' tirċievi kontribuzzjoni. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti, jew jista' jiġi applikat sett uniku ta' regoli għall-kontribuzzjonijiet kollha u jista' jiġi konkluż impenn legali uniku. Jekk il-kontribuzzjoni tal-Unjoni tkun ibbażata fuq il-kostijiet eliġibbli, l-appoġġ kumulattiv mill-baġit tal-Unjoni ma għandux jaqbez it-total tal-kostijiet eliġibbli tal-azzjoni u jista' jiġi kkalkulat fuq bażi pro rata f'konformità mal-kundizzjonijiet tal-appoġġ.
2. Il-proċeduri tal-aġġudikazzjoni skont l-Istrument jistgħu jsiru b'mod kongunt b'għestjoni diretta jew indiretta mal-Istati Membri, mal-istituzzjonijiet, mal-korpi u mal-aġenziji tal-Unjoni, ma' pajjiżi sħab, ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, ma' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali, jew ma' partijiet terzi oħra ("sħab għall-proċedura tal-aġġudikazzjoni kongunta"), dment li tkun żgurata l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Tali proċeduri għandhom ikunu soġġetti għal sett uniku ta' regoli u jwasslu għall-konklużjoni ta' impenn legali uniku. Għal dak il-għan, is-sħab fil-proċedura tal-aġġudikazzjoni kongunta jistgħu jagħmlu riżorsi disponibbli għall-Istrument f'konformità mal-Artikolu [4] ta' dan ir-Regolament, jew is-sħab jistgħu jiġu fdati bl-implimentazzjoni tal-proċedura tal-aġġudikazzjoni, meta applikabbli, f'konformità mal-Artikolu 62(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. F'każ ta' proċeduri tal-aġġudikazzjoni kongunti, ir-rappreżentanti tas-sħab tal-proċedura tal-aġġudikazzjoni kongunta jistgħu jkunu wkoll membri tal-kumitat tal-evalwazzjoni msemmi fl-Artikolu 153(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

Implimentazzjoni u forom ta' finanzjament tal-Unjoni

1. L-Istrument għandu jiġi implimentat f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, skont ġestjoni diretta jew f'ġestjoni indiretta mal-entitajiet imsemmija fl-Artikolu 62(1), il-punt (c) ta' dak ir-Regolament.
2. Il-finanzjament tal-Unjoni jista' jingħata bi kwalunkwe forma f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, b'mod partikolari għotjiet, premjijiet, akkwist, donazzjonijiet mhux finanzjarji, garanziji baġitarji, strumenti finanzjarji u operazzjonijiet ta' taħlit.

KAPITOLU II

IMPLIMENTAZZJONI TAL-KOMPONENTI DIFFERENTI TAL-ISTRUMENT

TAQSIMA 1: DISPOŻIZZJONIJIET SPECIFIČI GHALL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-KOMPONENT ESTERN TAL-ISTRUMENT

Artikolu 7

Qafas ta' politika

Il-politiki, kif stipulati fil-ftehimiet ta' assoċjazzjoni, fil-ftehimiet ta' shubija u ta' kooperazzjoni, fosthom il-ftehimiet ta' kooperazzjoni nukleari, il-ftehimiet multilaterali, l-istrumenti legalment mhux vinkolanti, bhall-memoranda ta' qbil, it-Trattati, il-Konvenzjonijiet, id-dikjarazzjonijiet u ftehimiet oħra li jistabbilixxu relazzjoni bejn l-Unjoni u/jew il-Komunità u l-pajjiżi shab tagħha, kif ukoll il-konkluzjonijiet tal-Kunsill Ewropew u l-konkluzjonijiet tal-Kunsill, id-dikjarazzjonijiet tas-summits, il-konkluzjonijiet tal-laqgħat ta' livell għoli mal-pajjiżi shab, l-istrategiji u l-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni u l-komunikazzjonijiet kongunti tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà, għandhom jikkostitwixxu l-qafas ġenerali ta' politika għall-implimentazzjoni tal-Istrument.

Implimentazzjoni u eliġibbiltà f'allinjament ma' Ewropa Globali

1. Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f'dan ir-Regolament, il-finanzjament tal-Unjoni għall-komponent estern tal-Istrument għandu jiġi implimentat f'konformità ma' dan ir-Regolament, ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, u kif xieraq mal-Kapitolu II u l-Kapitolu III tat-Titolu II tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] hlief l-Artikoli 19, 20(2) u (3) u 26 ta' dak ir-Regolament. Ir-regoli tal-eliġibbiltà stipulati fl-Artikolu 20(1) u (4) sa (12) tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] għandhom japplikaw għall-azzjonijiet kollha ffinanzjati taħt il-komponent estern.
2. [Meta l-appoġġ tal-Unjoni jingħata fil-forma ta' garanzija baġitarja jew ta' strument finanzjarju, fosthom meta kkombinat ma' appoġġ mhux ripagabbli f'operazzjoni ta' taħlit, dan għandu jingħata esklużivament permezz tal-mekkaniżmu eżekuttiv ta' Ewropa Globali u implimentat f'konformità mar-regoli applikabbli tal-mekkaniżmu eżekuttiv ta' Ewropa Globali permezz ta' ftehimiet konklużi għal dak it-tip ta' appoġġ taħt il-mekkaniżmi eżekuttivi ta' Ewropa Globali.]
3. [L-appoġġ tal-Unjoni fil-forma ta' garanzija baġitarja għandu jingħata fi hdan l-ammont massimu tal-garanzija baġitarja stabbilit mir-Regolament Ewropa Globali.]
4. [Meta l-Istrument jagħmel użu mill-mekkaniżmu eżekuttiv ta' Ewropa Globali, dan għandu jipprovdi l-proviżjonament għall-garanzija baġitarja u l-finanzjament għall-istrumenti finanzjarji, fosthom meta kkombinat ma' appoġġ mhux ripagabbli fil-forma ta' operazzjoni ta' taħlit.]

Self mill-Euratom

1. [L-appoġġ tal-Unjoni lill-Ukrajna fil-forma ta' self skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom għandu jingħata fi hdan l-ammont massimu msemmi fl-Artikolu 6(2), it-tieni subparagrafu tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali]. Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 24(3), l-aħhar paragrafu tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali] għandhom japplikaw għas-self lill-Ukrajna skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom.]
2. Ir-rata ta' proviżjonament għall-appoġġ tal-Unjoni fil-forma ta' self lill-Armenja skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 77/270/Euratom għandha tkun ir-rata ta' proviżjonament stipulata fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali].

Programmi indikattivi pluriennali

1. L-implimentazzjoni tal-komponent estern tal-Istrument għandha ssir permezz ta' programmi indikattivi pluriennali adottati permezz ta' atti ta' implimentazzjoni f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2). Tali programmi indikattivi pluriennali għandhom:
 - (a) jimmiraw li jipprovdu qafas koerenti għall-kooperazzjoni bejn il-Komunità u l-pajjiżi shab jew ir-reġjuni kkonċernati, b'mod konsistenti mal-għan u l-ambitu ġenerali, l-oġettivi, il-prinċipji u l-politika tal-Komunità u fuq il-bażi tal-qafas politiku msemmi fl-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament;
 - (b) jikkostitwixxu bażi ġenerali għall-kooperazzjoni fil-qasam tas-sikurezza nukleari skont l-Istrument u jistipulaw l-għanijiet tal-Komunità għall-kooperazzjoni, filwaqt li jqisu l-htigijiet tal-pajjiżi kkonċernati, il-prijoritajiet tal-Komunità, is-sitwazzjoni internazzjonali u l-attivitajiet tal-pajjiżi shab ikkonċernati;
 - (c) jindikaw il-valur miżjud tal-kooperazzjoni msemmi fil-punt (b) u kif jiġi evitat it-trikkib ma' programmi u inizjattivi oħra, b'mod partikolari dawk ta' organizzazzjonijiet internazzjonali li għandhom oġettivi simili u dawk ta' donaturi ewlenin oħrajn;
 - (d) jistipulaw il-prijoritajiet ġeografiċi u ta' politika magħżula għall-finanzjament tal-Unjoni, l-oġettivi speċifiċi, u, meta xieraq, l-allokazzjonijiet finanzjarji indikattivi u l-metodi tal-implimentazzjoni.

(e) ikunu bbażati fuq djalogu mal-pajjiżi shab jew ir-regġuni li jinvolvi lill-partijiet ikkonċernati rilevanti, speċjalment l-awtoritajiet governattivi u regolatorji u l-organizzazzjonijiet deżinjati minnhom, kif ukoll, meta xieraq, fuq konsultazzjonijiet mal-Grupp ta' Regolaturi Ewropew dwar is-Sikurezza Nukleari ("ENSREG") stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/530/Euratom²².

2. Il-programmi indikattivi pluriennali jistgħu jiġu rieżaminati fuq bażi ad hoc kif meħtieġ għall-implimentazzjoni effettiva tagħhom, b'mod partikolari meta jkun hemm bidliet sinifikanti fil-qafas ta' politika msemmi fl-Artikolu 7 jew wara sitwazzjonij ta' kriżi jew ta' wara kriżi. Il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2) għandha tapplika wkoll għal emendi għall-programmi indikattivi pluriennali.

Artikolu 11

Adozzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni u tal-miżuri

1. Il-Kummissjoni għandha tadotta pjaniet ta' azzjoni annwali taħt il-komponent estern tal-Istrument. Madankollu, il-Kummissjoni tista' tadotta pjaniet ta' azzjoni pluriennali fejn dan ikun iġġustifikat min-natura u l-oġettivi tal-attivitajiet.
2. Il-pjaniet ta' azzjoni annwali jew pluriennali u l-miżuri tal-komponent estern tal-Istrument għandhom jikkostitwixxu programmi ta' hidma skont it-tifsira tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Il-pjaniet ta' azzjoni u l-miżuri għandhom iqisu l-kuntest speċifiku u għandhom jispeċifikaw għal kull azzjoni l-elementi stipulati fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ewropa Globali].

²² Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/530/Euratom tas-17 ta' Lulju 2007 dwar it-twaqqif ta' Grupp ta' Livell Għoli Ewropew dwar is-Sikurezza Nukleari u l-Gestjoni tal-Iskart Nukleari (ĠU L 195, 27.7.2007, p. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2007/530/oj>).

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, il-pjanijiet ta' azzjoni u l-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 17(2).
4. Il-proċedura ta' eżami msemmija fil-paragrafu 3 ma għandhiex tkun meħtieġa għal:
 - (a) miżuri speċjali u miżuri ta' appoġġ li għalihom il-finanzjament tal-Unjoni ma jaqbiżx l-EUR 5 miljun;
 - (b) emendi tekniċi, sakemm dawn ma jkunux jaffettwaw sostanzjalment l-oġġettivi tal-pjan ta' azzjoni jew tal-miżura kkonċernata, bħal:
 - (i) bidla fil-metodu tal-implimentazzjoni;
 - (ii) riassenjar ta' fondi bejn l-azzjonijiet li jinsabu fil-pjan ta' azzjoni;
 - (iii) żieda fil-baġit tal-pjanijiet ta' azzjoni u l-miżuri b'mhux iktar minn 20 % ta' dak il-baġit u li ma taqbiżx il-EUR 5 miljun.

Ladarba jiġu adottati f'konformità ma' dan il-paragrafu, il-miżuri speċjali u l-miżuri ta' appoġġ kif ukoll l-emendi tekniċi għandhom jiġu kkomunikati lill-Istati Membri permezz tal-komitat msemmi fl-Artikolu 17(1), fi żmien xahar mill-adozzjoni tagħhom. Għandhom jiġu kkomunikati wkoll lill-Parlament Ewropew.

5. Għal raġunijiet imperattivi debitament ġustifikati ta' urġenza b'rabta mal-hteġa ta' rispons rapidu mill-Komunità, il-Kummissjoni għandha tadotta jew temenda l-pjanijiet ta' azzjoni jew il-miżuri msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu permezz ta' atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 17(3).

Kriterji għall-kooperazzjoni internazzjonali

1. Il-komponent estern tal-Istrument jista' jiffinanzja azzjonijiet fil-pajjiżi shab f'konformità mal-kriterji stipulati f'dan l-Artikolu.
2. Il-bażi għall-kooperazzjoni għandha tkun qbil komuni jew ftehim reċiproku bejn il-pajjiżi sieħeb u l-Komunità.
3. Il-pajjiżi shab li jkunu jridu jikkooperaw mal-Komunità dwar salvagwardji għal materjal nukleari għandhom ikunu partijiet għat-Trattat dwar in-Nonproliferazzjoni tal-Armi Nukleari u għandhom ikunu kkonkludew Ftehim Komprensiv ta' Salvagwardji mal-IAEA jew għandu jkollhom fis-seħh il-Protokoll Addizzjonali mal-IAEA.
4. Il-pajjiżi shab li jkunu jixtiequ jikkooperaw mal-Komunità dwar is-sikurezza nukleari, għandhom ikunu partijiet [...] għall-Konvenzjoni dwar is-Sigurtà Nukleari u l-Konvenzjoni Kongunta dwar is-Sigurtà tal-Maniġġar ta' Karburant Użat u dwar is-Sigurtà tal-Maniġġar ta' Skart Radjuattiv jew għal konvenzjonijiet rilevanti oħra, jew ikunu hađu passi li juru impenn sod li jaderixxu ma' tali konvenzjonijiet.

5. Il-pajjiżi shab li qed jippruvaw jikkooperaw mal-Komunità dwar it-thejjija u r-rispons f'każ ta' emerġenza, il-protezzjoni mir-radjazzjoni jew l-immaniġġar ta' skart radjuattiv, u li mhumiex partijiet għall-istrumenti internazzjonali msemmija fil-paragrafi 3 u 4 ma għandu jkollhom l-ebda installazzjoni nukleari fit-territorju tagħhom.
6. Il-kooperazzjoni ma' pajjiżi shab li mhumiex partijiet għall-istrumenti internazzjonali msemmija fil-paragrafi 3 u 4 u li ma għandhomx installazzjonijiet nukleari fit-territorju tagħhom għandha tkun biss possibbli wara t-talba diretta mill-pajjiżi shab ikkonċernati, u għandha tkun limitata għall-appoġġ mitlub minnhom f'każ ta' aċċident nukleari jew f'każ ta' emerġenza radjoloġika kif imsemmi fil-Konvenzjoni dwar in-Notifika Rapida ta' Incident Nukleari u l-Konvenzjoni dwar l-Assistenza fil-Każ ta' Incident Nukleari jew Emerġenza Radjoloġika.
7. Il-kooperazzjoni fil-qafas ta' dan l-Istrument ma' pajjiżi shab li mhumiex f'pożizzjoni li jissodisfaw il-kriterji biex ikunu partijiet għall-istrumenti internazzjonali msemmija fil-paragrafi 3 u 4, b'mod partikolari fejn tali parteċipazzjoni hija soġġetta għal kundizzjonijiet relatati ma' li tkun stat, is-shubija jew ir-rikonoxximent fil-qafas tan-Nazzjonijiet Uniti jew ftehimiet multilaterali rilevanti oħra, jew fejn il-proċeduri ta' adeżjoni għal tali strumenti internazzjonali jkunu pendenti, tista', fuq bażi eċċezzjonali, tiġi segwita sabiex jinkisbu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 2(3).
8. Biex tkun żgurata u monitorjata l-konformità mal-oġettivi relatati mal-kooperazzjoni tal-Istrument, il-pajjiżi sieħeb ikkonċernat għandu jaċċetta l-evalwazzjoni tal-azzjonijiet meħuda. Dik l-evalwazzjoni għandha tippermetti l-monitoraġġ u l-verifika tal-konformità mal-oġettivi u għandha tkun kundizzjoni għall-kontinwazzjoni tal-pagament tal-kontribuzzjoni tal-Komunità.

9. Il-kooperazzjoni fil-qafas ta' dan l-Istrument ma' pajjiżi shab għandha, fejn xieraq, tqis il-prinċipji u l-metodi rikonoxxuti internazzjonalment rilevanti għall-impatti transfruntieri ambjentali potenzjali li jistgħu jirriżultaw minn installazzjonijiet nukleari f'pajjiżi shab, fosthom dawk assoċjati ma' xenarji normali ta' thaddim u aċċidenti. Stat Membru li x'aktarx jiġi affettwat direttament minn impatti transfruntieri potenzjali, minn installazzjonijiet nukleari f'pajjiż sieħeb jista' jitlob lill-Kummissjoni tagħmel kuntatt ma' pajjiż sieħeb bil-għan li tikseb informazzjoni rilevanti.
10. L-operaturi tal-impjanti tal-enerġija nukleari f'pajjiżi shab jistgħu jirċievu appoġġ f'każijiet eċċezzjonali, limitati fiż-żmien u speċifiċi għal sit, fosthom għal sitwazzjonijiet ta' emerġenza relatati mas-sikurezza nukleari, l-iżvilupp ta' strateġija li tindirizza r-rakkomandazzjonijiet li jirriżultaw mill-valutazzjonijiet tar-riskju u tas-sikurezza rieżaminati bejn il-pari tal-ENSREG, fosthom testijiet tal-istress u rieżamijiet topiċi bejn il-pari, l-iżvilupp ta' kriterji u kunċetti mmirati lejn il-kisba tal-ogħla standards tal-manigġar ta' fjuwil użat u ta' skart radjuattiv, l-iżvilupp ta' strateġiji biex jiġi żgurat id-dekummissjonar sikur ta' faċilitajiet nukleari obsoleti u l-applikazzjoni ta' salvagwardji effiċjenti u effettivi, u l-ġestjoni tal-għarfien u t-taħriġ fis-sikurezza nukleari.

IS-SERVIZZ EWROPEW GHALL-AZZJONI ESTERNA (SEAE)

Il-komponent estern tal-Istrument għandu jiġi implimentat filwaqt li jitqies ir-rwol tas-SEAE kif previst fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE, b'mod partikolari l-Artikoli 3 u 9 tiegħu.

TAQSIMA 2: DISPOŻIZZJONIJIET SPECIFIĊI GHALL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-KOMPONENT INTERN TAL-ISTRUMENT

Programmi ta' hidma

1. L-implimentazzjoni tal-komponent intern tal-Istrument għandha ssir mill-programmi ta' hidma msemmija fl-Artikolu 110 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Il-programmi ta' hidma għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 96/282/Euratom.
2. Il-programm ta' hidma għall-komponent intern tal-Istrument għandu:
 - (a) jimmira li jipprovdi ħarsa generali tal-attivitajiet ippjanati tul il-perjodu kopert mill-programm ta' hidma pluriennali;
 - (b) jikkostitwixxi bażi generali għall-implimentazzjoni tal-attivitajiet koperti minn dan ir-Regolament u jkun ibbażat fuq l-aqwa standards tas-sikurezza nukleari u fuq l-aqwa prattiki fl-indirizzar tar-responsabbiltajiet nukleari tal-Komunità.

Implimentazzjoni u forom ta' finanzjament tal-Unjoni u kriterji tal-eligibbiltà għall-implimentazzjoni tal-komponent intern tal-Istrument

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor f'dan ir-Regolament, il-finanzjament tal-Unjoni għall-komponent intern tal-Istrument għandu jiġi implimentat f'konformità ma' dan ir-Regolament, ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

L-attivitajiet li ġejjin biss għandhom ikunu eligibbli għall-finanzjament tal-Unjoni fil-qafas tal-komponent intern tal-Istrument:

- (a) il-konservazzjoni u t-tħaddim sikur tal-faċilitajiet nukleari magħluqin;
- (b) iż-żarmar ta' installazzjonijiet nukleari obsoliti jew dawk li ma għadhomx jintużaw, jew it-tnejn;
- (c) l-immaniġġar sikur ta' skart radjuattiv u ta' fjuwil użat, inkluż il-ġbir, il-karatterizzazzjoni, it-trattament, it-trasport u l-ħżin;
- (d) it-tnaqqis tal-inventarju tal-materjal nukleari fis-siti tal-JRC;
- (e) l-iżvilupp u l-konstruzzjoni ta' faċilitajiet għall-immaniġġar ta' skart radjuattiv;
- (f) il-produzzjoni u l-aġġornament tal-pjanijiet tad-dekummissjonar, tal-istudji tekniċi u tal-fajls tal-liċenzjar;
- (g) appoġġ estern għat-tfassil, l-evalwazzjoni, u l-ġestjoni tal-proġetti;
- (h) appoġġ operazzjonali, fosthom il-protezzjoni mir-radjazzjoni, il-manutenzjoni tat-tagħmir u tal-faċilitajiet;
- (i) diskussjonijiet volontarji mal-Istati Membri ospitanti bil-ħsieb tat-trasferiment potenzjali tar-responsabbiltajiet nukleari tal-Kummissjoni;
- (j) komunikazzjoni u kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati esterni;
- (k) il-ġbir, il-produzzjoni, il-valutazzjoni u t-tixrid tal-għarfien dwar id-dekummissjonar nukleari, fosthom attivitajiet ta' taħriġ;
- (l) kwalunkwe attività oħra li tappoġġa t-twettiq tad-dekummissjonar tal-installazzjonijiet nukleari tal-Kummissjoni fis-siti tal-JRC u l-għarfien dwar id-dekummissjonar nukleari u l-immaniġġar tal-iskart kif imsemmi fl-Artikolu 2.

Dispożizzjoni għall-kondiviżjoni tal-għarfien

1. L-għarfien maħluq fil-proċess tal-implimentazzjoni tal-programm tal-JRC għad-Dekummissjonar u l-Gestjoni tal-Iskart kif ukoll il-programm ta' assistenza għad-dekummissjonar stabbilit skont ir-Regolament (UE) 202X/XXXX [Ignalina]²³ għandu jitqassam fil-livell tal-Komunità.
2. L-attivitajiet għat-tweqqif tal-attività msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu ffinanzjati mill-Istrument. Il-JRC għandu jikkoordina l-istrutturar u t-tixrid tal-għarfien lill-Istati Membri.
3. Il-proċess tat-tixrid tal-għarfien għandu jiġi inkluż u definit fil-programm ta' hidma msemmi fl-Artikolu 14.

²³ Ir-Regolament (UE) .../... [Ignalina] tal-Kunsill li jistabbilixxi l-programm ta' assistenza għad-dekummissjonar nukleari tal-impjant tal-enerġija nukleari ta' Ignalina fil-Litwanja għall-perjodu 2028-2034, u li jhassar l-istrument tar-Regolament (UE) 2021/101 (ĠU,..... ELI: ...).

KAPITOLU III

SETGHAT TA' IMPLIMENTAZZJONI, DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI

Artikolu 17

Proċedura ta' Kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat għall-komponent estern tal-Istrument. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011[...] u għandu jiltaqa' mill-inqas darba fis-sena.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.
4. Fejn l-opinjoni tal-kumitat tkun trid tinkiseb permezz tal-proċedura bil-miktub, dik il-proċedura għandha tiġi mitmuma mingħajr riżultat fejn, fil-limitu ta' żmien għall-għoti tal-opinjoni, il-president tal-kumitat hekk jiddeċiedi jew maġġoranza sempliċi tal-membri tal-kumitat jitolbu li jsir hekk.

5. F'konformità mal-ftehimiet internazzjonali konklużi mill-Unjoni, ir-rappreżentanti ta' pajjiżi shab jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali jistgħu jigu mistiedna bħala osservaturi fil-laqgħat tal-kumitat skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fir-regoli ta' proċedura tiegħu, filwaqt li jitqiesu s-sigurtà u l-ordni pubbliku tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha. Ir-rappreżentanti ta' pajjiżi shab jew ta' organizzazzjonijiet internazzjonali ma għandhomx ikunu preżenti waqt deliberazzjonijiet dwar kwistjonijiet relatati mal-kriterji tal-eligibbiltà skont l-Artikoli 8 u 12 ta' dan ir-Regolament.
6. L-Istati Membri jistgħu jitolbu l-eżami ta' kwalunkwe kwistjoni oħra li tikkonċerna l-implimentazzjoni tal-Istrument.

Artikolu 18

Thassir

Ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948 jiġihassru b'effett mill-1 ta' Jannar 2028.

Artikolu 19

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali

1. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika tal-azzjonijiet ikkonċernati, sal-għeluq tagħhom, skont ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948, li għandhom jibqgħu japplikaw għal daww l-azzjonijiet sal-għeluq tagħhom.
2. Il-pakkett finanzjarju għall-Istrument jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-assistenza teknika u amministrattiva meħtieġa biex tkun żgurata t-tranżizzjoni bejn l-Istrument u l-miżuri adottati skont ir-Regolamenti (Euratom) 2021/100 u (Euratom) 2021/948.

Artikolu 20

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2028.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President
